

# СОВЕТСКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЮНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 59  
(7500)  
СЕРАДА  
9  
ЧЭРВЕНЯ  
1943 г.

ПРАЧЫТАЎ — ПЕРАДАЎ ДРУГОМУ

Другая Дзяржаўная Ваенная Пазыка —  
гэта новыя танкі, самалёты, гарматы для  
Чырвонай Арміі.

Мільёны савецкіх патрыётаў аднадушна  
падпісваюцца на новую пазыку, дэманст-  
руючы сваю любоў да радзімы, сваю  
гатоўнасць змагацца да поўнага разгрому  
нямецка-фашысцкіх акупантаў.

## ДРУГАЯ ДЗЯРЖАЎНАЯ ВАЕННАЯ ПАЗЫКА

Сёння мы дружым пастанову Со-  
вета Народных Камісараў Саюза  
СССР аб выпуску Другой Дзяржаў-  
най Ваеннай Пазыкі на суму 12 міль-  
ярдаў рублёў. Гэту пастанову пра-  
цоўнікі савецкай радзімы сустралі  
з вялікім патрыятычным уздымам.  
Па ўсёй краіне дружна разгарну-  
ліся падпіскі.

Рабочыя і работніцы, калгаснікі і  
калгасніцы, інжынеры і тэхнікі,  
камандзіры і байцы Чырвонай Арміі  
з вялікай радасцю і любоўю адда-  
юць дзяржаве ў пазыку свае збера-  
жэнні, каб гэтым самым яшчэ больш  
мацаваць нашу абароназдольнасць,  
каб наша Чырвоная Армія мела  
яшчэ больш танкаў, самалётаў,  
гармат, каб наблізіць дзень канчат-  
ковага разгрому нямецка-фашысцкіх  
акупантаў.

Падпіска на пазыку праходзіць як  
грандыёзная дэманстрацыя згуртава-  
насці народаў СССР вакол савецка-  
га ўрада і большэвіцкай партыі,  
вакол нашага любімага правадыра і  
геніяльнага палкаводца вялікага  
Сталіна.

Першая Ваенная Пазыка была вы-  
пушчана ў мінулым годзе на 10  
мільярдаў рублёў. На працягу двух  
дзён савецкі народ даў у пазыку  
дзяржаве больш 13 мільярдаў руб-  
лёў. З яшчэ большым поспехам пра-  
ходзіць падпіска на пазыку ў гэ-  
тым годзе. Толькі на працягу ад-  
ных сутак новая пазыка, выпушча-  
ная на 12 мільярдаў рублёў, разме-  
нялася на 14 мільярдаў 661 мільён  
рублёў.

Калгаснік сельгасарцелі імені Кі-  
рава, Чэлябінскай абласці, Іван  
Жудыбін, які падпісаўся на пазы-  
ку на 50 тысяч рублёў, выказаў  
думку, пачуццё ўсіх савецкіх лю-  
дзей, калі заявіў:

— У цяжкую для нашай радзімы  
часіну я нічога не пашкадую для яе.

Ні сродкаў, ні сіл, ні жыцця  
свайго не шкадуюць савецкія па-  
трыёты ў імя свайго цудоўнай ра-  
дзімы, у імя вызвалення нашай род-  
най зямлі ад нямецка-фашысцкага  
звар'я.

У суровыя дні вайны яшчэ больш  
згуртавалася дружная сям'я народаў  
Савецкага Саюза. У гэтым наша сі-  
ла. У гэтым — крыніца магутнасці  
Чырвонай Арміі. На гэтым грун-  
туецца наша ўпэўненасць у канчат-  
ковым разгроме нямецка-фашысцкіх  
акупантаў.

Мы памятаем, з якім аднадуш-  
шам, з якім уздымам наш беларускі  
народ да вайны падпісваўся на па-  
зыкі свайго роднай савецкай дзяр-  
жавы, каб мношчы поспехі нашай  
гаспадаркі і культуры, каб яшчэ  
больш квітнела наша радзіма, шча-  
слівае жыццё. І каб вярнуць гэта  
шчаслівае жыццё, каб вызваліць  
сваю родную зямлю ад нямецкіх  
акупантаў, беларускі народ узняўся  
на свяшчэнную Айчынную вай-  
ну. Крыжавы разбой гітлераўскіх  
бандытаў не зламаў волю наша-  
га народа. Беларусь змагаецца. Ты-  
сячы нямецкіх катаў гінуць ад пар-  
тызанскіх куляў. Наш свабодалюбі-  
вы народ ва ўмовах хрывавага фа-  
шысцкага тэрору здолеў зможа гэта-  
га года сабраць і пераправіць праз  
лінію фронта 5 мільянаў 400 тысяч  
рублёў у фонд абароны нашай ра-  
дзімы. Гэта яркі доказ любові бела-  
рускага народа да савецкай радзі-  
мы, доказ упэўненасці ў перамозе  
Чырвонай Арміі.

Беларусы! Герайныя. Чырвоная  
Армія рыхтуецца да рашаючых ба-  
ёў, каб пераламаць хрыбет фашыс-  
цкаму зверу. Дапаможам-жа Чырво-  
най Арміі граміць і знішчаць ня-  
мецка-фашысцкіх акупантаў, каб  
наблізіць дзень нашай перамогі!

Усе сілы на дапамогу фронту, на  
разгром ворага!

## АБ ВЫПУСКУ ДРУГОЙ ДЗЯРЖАЎНАЙ ВАЕННАЙ ПАЗЫКІ

Пастанова Совета Народных Камісараў Саюза ССР

З мэтай прыцягнення дадатковых сродкаў на  
абарону краіны Совет Народных Камісараў Саюза  
СССР ПАСТАНАЎЛЯЕ:

1. Выпусціць Другую Дзяржаўную Ваенную Па-  
зыку на суму 12 мільярдаў рублёў, тэрмінам  
на 20 год.

2. Аблігацыі пазыкі і прыбыткі ад іх, у тым ліку  
выйгрышы, аслабаны ад абкладання дзяржаўны-  
мі і мясцовымі падаткамі і зборами.

3. Зацвердзіць прадстаўлены Народным Каміса-  
рыятам Фінансаў Саюза ССР. Умовы выпуску  
Другой Дзяржаўнай Ваеннай Пазыкі.

Старшыня Совета Народных Камісараў Саюза ССР І. СТАЛІН.

Кіраўнік Спраў Соўнаркома СССР Я. ЧАДАЕУ.

Москва, Крэмль. 4 чэрвеня 1943 г.

## УМОВЫ ВЫПУСКУ ДРУГОЙ ДЗЯРЖАЎНАЙ ВАЕННАЙ ПАЗЫКІ

1. Другая Дзяржаўная Ваенная Пазыка  
складаецца з двух выпускаў: выйгрышнага  
і процантнага.

Выйгрышны выпуск пазыкі прызначаны  
для размяшчэння сродкаў насельніцтва.  
Протантны выпуск пазыкі размяшчаецца  
сродкаў сельскагаспадарчых, саматужна-  
прамысловых і рыбалавецкіх арцеляў, зме-  
шаных прамыслова-сельскагаспадарчых ар-  
целяў, арцеляў кааперацыі інвалідаў, ляс-  
ной кааперацыі і таварыстваў па сумеснай  
апрацоўцы зямлі.

Па аблігацыйных выйгрышнага выпуску  
ўвесь прыбытак выплачваецца ў форме  
вайгрышаў, а па аблігацыйных процантнага  
выпуску — у выглядзе процантаў па купо-  
нах.

### I. Выйгрышны выпуск

2. Дваццацігадовы тэрмін выйгрышнага  
выпуску Другой Дзяржаўнай Ваеннай Па-  
зыкі ўстанаўліваецца з 1 жніўня 1943 г.  
па 1 жніўня 1963 года.

3. Выйгрышны выпуск пазыкі падзяляецца  
на разрады па 100 мільянаў рублёў у  
кожным разрадзе.

Кожны разрад складаецца з 20,000 се-  
рый. Серыі кожнага разрада маюць нумары  
з № 20001 па № 40000.

Аблігацыі ў кожнай серыі маюць нумары  
з № 1 па № 50.

4. Па выйгрышным выпуску пазыкі вы-  
пускаюцца аблігацыі каштоўнасцю ў 500,  
200, 100, 50 і 25 рублёў.

5. Аблігацыі каштоўнасцю ў 500 і 200  
рублёў складаюцца адпаведна з пяці альбо  
двух сторульвых аблігацый адной серыі  
з пяццю альбо двума нумарамі і даюць пра-  
ва на пяць або два выйгрышы, якія адна-

часова падаюць на кожны з нумараў, якія  
ўказаны на аблігацыі.

Аблігацыі каштоўнасцю ў 50 і 25 рублёў  
з'яўляюцца часткамі сторульвых абліга-  
цый і даюць права на адпаведную частку  
( $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$ ) вайгрыша, які выпаў на сторульваю  
аблігацыю.

Заўвага: Аблігацыі каштоўнасцю ў 25  
рублёў прызначаны для разлікаў з пад-  
пісчыкамі толькі ў тых выпадках, калі  
па суме падпіскі не могуць быць вы-  
даны аблігацыі большай каштоўнасці.

6. Выйгрышы па выйгрышным выпуску  
пазыкі ўстанаўліваюцца ў памеры 50,000,  
25,000, 10,000, 5,000, 1,000, 500 і 200 руб-  
лёў на сторульваю аблігацыю, уключаючы  
намінальную каштоўнасць аблігацыі (сто  
рублёў).

На працягу дваццацігадовага тэрміну па-  
зыкі вайгрышае  $\frac{1}{2}$  усіх аблігацый, а астат-  
нія  $\frac{1}{2}$  аблігацый пагаджаюцца па іх намі-  
нальнай каштоўнасці.

Выйграшная аблігацыя пагаджаецца і  
выключаецца з далейшых тыражоў.

7. На працягу дваццацігадовага тэрміну  
па выйгрышным выпуску праводзіцца 40  
тыражоў вайгрышаў — па два тыражы  
кожны год.

Тыражы вайгрышаў праводзіцца, пачы-  
наючы з 1944 года, у тэрміны, якія ўста-  
наўліваюцца Народным Камісарыятам Фі-  
нансаў Саюза ССР.

Агульная сума вайгрышаў устаноўлена,  
у сярэднім, за дваццацігадовы тэрмін па-  
зыкі з разліку 4 процантаў у год.

8. У кожным тыражы вайгрышаў на  
кожны разрад вайгрышнага выпуску, г. зн.  
на кожны 100 мільянаў рублёў гэтага  
выпуску пазыкі, разыгрываецца наступная  
колькасць вайгрышаў:

Размер вайгрышаў у рублях, уклю- чаючы намінальную каштоўнасць аблігацыі	Колькасць вайгрышаў					Усяго ва ўсіх 40 тыражах разыгры- ваецца на кожныя 100 мільянаў руб- лёў пазыкі
	У 1—10 тыражах разыгры- ваецца ў кожным	У 11—20 тыражах разыгры- ваецца ў кожным	У 21—30 тыражах разыгры- ваецца ў кожным	У 31—40 тыражах разыгры- ваецца ў кожным	Усяго ва ўсіх 40 тыражах разыгры- ваецца на кожныя 100 мільянаў руб- лёў пазыкі	
50,000 руб.	1	1	1	1	40	
25,000 руб.	2	2	2	2	80	
10,000 руб.	5	5	5	5	200	
5,000 руб.	10	10	10	10	400	
1,000 руб.	100	100	100	100	4,000	
500 руб.	1,000	1,000	1,000	1,000	40,000	
200 руб.	7,507	7,257	7,007	6,757	285,280	
Агульная коль- касць вайгрышаў у кожным тыражы	8,625	8,375	8,125	7,875	330,000	
Агульная сума вайгрышаў у кож- ным тыражы (у рублях)	2,301,400	2,251,400	2,201,400	2,151,400	89,056,000	

9. Навыйграшныя аблігацыі вайгрышна-  
га выпуску пагаджаюцца (выкупляюцца) па  
іх намінальнай каштоўнасці з 1 жніўня  
1948 года на працягу 15 год, якія застаю-  
цца да канца тэрміну пазыкі.

З кожных 100 мільянаў рублёў вайгрыш-  
нага выпуску пазыкі выкупляюцца: у 1948  
— 1953 гг. — па 2500 тысяч рублёў, у 1954—  
1958 гг. — па 4200 тысяч рублёў і ў 1959—  
1963 гг. — па 6200 тысяч рублёў штогод.  
Аблігацыі вайгрышнага выпуску, якія

ЗАЦВЕРДЖАНА  
Советам Народных Камісараў Саюза ССР  
4 чэрвеня 1943 г.

## II. Протантны выпуск

падлягаюць выкупу ў 1948—1962 гг., вы-  
значаюцца штогоднымі тыражамі пагажэн-  
ня; тэрміны правядзення тыражоў пагажэн-  
ня ўстанаўліваюцца Народным Камісарыя-  
там Фінансаў Саюза ССР.

Аблігацыі, якія не вышлі ў тыражы па-  
гажэння, выкупляюцца з 1 жніўня 1963 года.

10. Аблігацыі вайгрышнага выпуску, на  
якія выпалі вайгрышы, а таксама аблігацыі,  
якія падлягаюць выкупу па іх намінальнай  
каштоўнасці, могуць быць прад'яўлены для  
аплатаў да 1 жніўня 1964 года; па скан-  
чэнню гэтага тэрміну аблігацыі, не прад'яў-  
леныя да аплаты, трацяць сілу і аплаце  
не падлягаюць.

### II. Протантны выпуск

11. Дваццацігадовы тэрмін процантнага  
выпуску Другой Дзяржаўнай Ваеннай Па-  
зыкі ўстанаўліваецца з 1 студзеня 1944 г.  
па 1 студзеня 1964 г.

12. Протантны выпуск пазыкі падзя-  
ляецца на разрады па 100 мільянаў рублёў  
у кожным разрадзе.

Кожны разрад складаецца з 20,000 се-  
рый. Серыі кожнага разрада маюць нумары  
з № 20001 па № 40000.

Аблігацыі ў кожнай серыі маюць нумары  
з № 1 па № 50.

13. Па процантным выпуску пазыкі ёсць  
аблігацыі каштоўнасцю ў 1000, 500 і 100  
рублёў.

Аблігацыі каштоўнасцю ў 1000 і 500 руб-  
лёў складаюцца адпаведна з дзесяці альбо  
пяці сторульвых аблігацый адной серыі  
з дзесяццю альбо пяццю нумарамі і даюць  
права на процантны прыбытак з усяй на-  
мінальнай каштоўнасці аблігацыі.

14. Прыбытак па аблігацыйных процант-  
нага выпуску выплачваецца па купонах адзін  
раз у год у памеры 2 процантаў. Тэр-  
міны аплаты купонаў наступаюць 1 сту-  
дзеня кожнага года, пачынаючы з 1 сту-  
дзеня 1945 года.

15. Аблігацыі процантнага выпуску вы-  
купляюцца з 1 студзеня 1959 года на пра-  
цягу пяці год роўнымі часткамі штогод.  
Аблігацыі, якія падлягаюць выкупу ў  
1959—1963 гг., вызначаюцца штогоднымі  
тыражамі пагажэння, якія праводзяцца не  
пазней 1 студзеня кожнага года.

Аблігацыі, якія не вышлі ў тыражы па-  
гажэння, выкупляюцца з 1 студзеня 1964  
года.

Пры выкупе трымальнікам аблігацый вы-  
плачваецца намінальная каштоўнасць аблі-  
гацыі.

Па аблігацыйных, якія вышлі ў тыражы па-  
гажэння, аплачваюцца купоны, уключаючы  
купон тэрмінам 1 студзеня таго года, у  
якім адбываўся тыраж. Купоны наступных  
тэрмінаў аплаце не падлягаюць.

16. Аблігацыі процантнага выпуску, якія  
падлягаюць выкупу, а таксама купоны,  
тэрмін аплаты якіх наступіў, могуць быць  
прад'яўлены для аплаты да 1 студзеня  
1965 года. Па сканчэнню гэтага тэрміну  
аблігацыі і купоны, не прад'яўленыя да  
аплатаў, трацяць сілу і аплаце не падля-  
гаюць.

Народны Камісар Фінансаў Саюза ССР А. ЗВЕРЭУ.



# МАГУТНАЯ ДЭМАНСТРАЦЫЯ СОВЕТСКАГА ПАТРЫЯТЫЗМА



Падпіска на Другую Дэяржаўную Ваенную Пазыку. Злева — мітынг у адным з цэхаў завода «Чырвоны пролетарый». Пасярэдзіне — у Н-скай знітнай батальёне. Намеснік камандзіра прымае падпіску. Справа — у калгасе Чэртанава, Мажайскага раёна, Маскоўскай абласці. Старшыня калгаса тав. Новасёлаў, які падпісаўся на 25.000 рублёў, уносіць усе грошы наяўнымі.

## ПАЗЫКА ПЕРАВЫКАНАНА НА ПРАЦЯГУ АДНЫХ СУТАК

Выпушчаная 5 чэрвеня г. г. Другая Дэяржаўная Ваенная Пазыка на суму 12 мільярдаў рублёў размешчана на працягу адных сутак на 14 мільярдаў 561 мільён рублёў, што азначае перавыкананне на 2 мільярды 561 мільён рублёў.

Падпіска на пазыку працягваецца.

Наркамфін СССР А. ЗВЕРЭУ.

6 чэрвеня.

## СЯРОД СТАЛІНГРАДАЎ

З ісбывалым уздымам сустрэлі працоўныя Сталінграда і Сталінградскай абласці пастанову ўрада аб выпуску новай пазыкі. Усюды праходзяць масавыя мітынгі, на якіх рабочыя і служачыя, інтэлігенцыя і калгаснікі выказваюць гатоўнасць аддаць

усе сілы і сродкі на ўмацаванне ваеннай магутнасці радзімы. У Фралоўскім раёне калгасніца Нікалаева падпісалася на 100 тысяч рублёў і ўнесла іх наяўнымі. Яе прыкладу паследвала калгасніца Рыбалкіна, якая таксама падпісалася на 100 тысяч рублёў і ўнесла іх адразу.

## ДЛЯ РАЗГРОМУ ВОРАГА

Новая пазыка — гэта пазыка перамогі, гэта зброя для Чырвонай Арміі. Тое, што мы сёння даём дзяржаве, — нашы рублі, — хутка ператворыцца ў баявую тэхніку. Гэтую думку выказваюць байцы і камандзіры Чырвонай Арміі. На трыбуне — ефрэйтар Арлоў, снайпер, які забіў 16 немцаў. — Наступае час рашучай бітвы, — таворыць тав. Арлоў. — Для перамогі патрабуюцца мабілізацыя

ўсіх сіл нашага народа, патрабуюцца вялікія матэрыяльныя сродкі. Кожны з нас ахвотна падпішацца на новую пазыку для хутчэйшага разгрому ворага. Малодшы сержант Іркін, падпісваючыся на пазыку, сказаў: — Пазыка дапаможа хутчэй разграміць ворага, адпомсціць яму за гора і пакуты нашай радзімы, нашага народа.

## ПА 100 ТЫСЯЧ РУБЛЁЎ

Калгаснік сельгасарцелі «І-е Мая», Озерскага раёна, Маскоўскай абласці, тав. Сілаў падпісаўся на 100 тысяч рублёў і тут жа ўнёс іх наяўнымі грашмя. На 100 тысяч рублёў падпісаўся старшыня калгаса імені Сталіна, Оксанішкаўскага раёна, Омскай

обласці, тав. Жукаў. Ён поўнаасцю ўнёс суму падпіскі ў ашчадную касу. На такую-ж суму падпісаўся і ўнёс адразу грошы калгаснік сельгасарцелі імені І-га Мая, Пугачоўскага раёна, Саратаўскай абласці, тав. Пятроў.

## КРАІНА ПАПІСВАЕЦА

### УЗБЕКСКАЯ ССР

Да трох гадзін ночы 6 чэрвеня сума падпіскі па рэспубліцы на 32 з паловай мільёны рублёў перавысіла намечаную суму рэалізацыі Другой Дэяржаўнай Ваеннай Пазыкі. Наяўнымі грашмя ад калгаснікаў паступіла 370 мільёнаў рублёў. Падпіска ўсюды працягваецца.

### КІРГІЗСКАЯ ССР

За 24 гадзіны з моманту аўблікавання пастановы ўрада аб выпуску Другой Ваеннай Пазыкі агульная сума падпіскі па рэспубліцы складала 204.100 тысяч рублёў, перавысіўшы намечаную да рэалізацыі лічбу. Наяўнымі ўнесена 107 мільёнаў рублёў.

### КРАСНАДАРСКІ КРАЙ

Працоўныя горада Краснадара падпісаліся на пазыку на 10.300 тысяч рублёў.

### ПЕРАДАВІКІ ПАДПІСКІ

На 180 тысяч рублёў падпісаўся на пазыку ўдзельнік айчыннай вайны старшыня калгаса імені Сталіна, Басаргечарскага раёна Армені, Гасанаў Мурад Агамалі оглы.

Старшыня калгаса імені Лахуці (Таджыцкай ССР) Саідаў Усман падпісаўся на 130 тысяч рублёў.

На 110 тысяч рублёў падпісаўся старшыня калгаса «Парыжскай Комуна», Какташскага раёна, Таджыцкай ССР, Эльмірзаев Абдул Кадыр.

## У ВЫЗВАЛЕННЫХ РАЁНАХ УКРАЇНЫ

З вялікім поспехам ідзе падпіска на Другую Ваенную Пазыку ў вызваленых ад нямецкіх захопнікаў раёнах Украіны. Рабочыя, калгаснікі і інтэлігенцыя, якія адчулі на сабе ўсе жахі фашысцкай няволі, аднадушна аддаюць свае зберажэнні дзяржаве, дэманструючы гэтым самым сваю лютую нянавісць да фашысцкіх злачынцаў.

На 6 чэрвеня падпіска ў вызваленых раёнах Украіны складала 31.425 тысяч рублёў, з іх унесена наяўнымі 5.400 тысяч рублёў.

Многія падпісваюцца на вялікія сумы і ўносяць грошы адразу. Так, столар белаводскага райпромкомбіната Іосіф Бурлін унёс 50.000 рублёў.

## ЛЯ САМАЛЁТА ФЕРАПОНТА ГАЛАВАТАГА

У авіячасці, якой камандуе гвардыі маёр Еромін, з радасцю сустрэлі выпуск Другой Ваеннай Пазыкі. Лётчык Кабанаў заявіў на мітынг:

— На грошы, якія паступілі ад першай ваеннай пазыкі, мы выкавалі зброю, якой нанеслі немцам магутны ўдар пад Сталінградам. Цяпер мы нанясем рашучы, канчатковы ўдар.

Гвардыі капітан, Герой Савецкага Саюза Рэшотаў сказаў:

— Вось мы стаім каля самалёта — падарунка маёру Ероміну ад калгасніка Ферапонта Галаватага. Гэта — лепшае сведчанне таго, як працоўныя нашай краіны даюць свае зберажэнні краіне. Я падпісваюся на пазыку на 4 тысячы рублёў.

Гвардыі капітан Еўніхаў падпісаўся на 7.000 рублёў і ўнёс іх наяўнымі.

## У РАБОЧЫХ ТАНКАГРАДА

ТАНКАГРАД. Калектыв тройчы ордэнаноснага завода імені Кірава, як свята, сустрэў паведамленне аб выпуску новай пазыкі. Зборшчыкі, кавалі, майстры і канструктары падпісваюцца на новую ваенную пазыку з вялікім натхненнем. Першым падпісаўся вядомы ўсёй краіне канструктар савецкіх танкаў Герой Соцыялістычнай Працы т. Коцін. «Ён пазычае дзяржаве 53 тысячы рублёў.

На мітынг у халодна-штамповым цэху майстар Арлоў сказаў:

— Дружнай падпіскай на пазыку дакажам сваю адданасць бацькаўшчыне, вялікай партыі Леніна — Сталіна, прадэманструем сваю жалежную волю да перамогі над ворагам.

Ён заявіў, што сам падпісваецца на 1.500 рублёў, а змена ў саставе 25 чалавек — на 23.850 рублёў.

## ТЫЛ-ФРОНТУ

ТАШКЕНТ. На заводзе імені Варашылава албыўся мітынг, прысвечаны выпуску пазыкі.

— Мы горача вітаем пастанову ўрада аб пазыцы і падпішамся на месячны заробаток і больш, — сказаў у сваім выступленні стахановец тав. Турсунаў. Можна быць спакойнымі, таварышы

франтавікі, савецкі тыл вас не падвядзе.

Старанаўка тав. Левіна сказала:

— Я сама — з Беларусі. Для таго, каб Чырвоная Армія хутчэй вызваліла маю радзіму, я падпісваюся на пазыку на паўтары месячны заробаток.

## НАРАДЖЭННЕ ПОДВІГА

Раскінуты газету Н-скай дызілі, Павел Барташэвіч, старшы сержант, адразу не паверыў сваім вачам.

— Не можа быць... Няўжо Барыс?

Ён нейкі момант узіраўся ў знаёмыя рысы твару, у позірк спакійных вач, якія глядзелі на яго з пад густых, нахмураных броў. Памылкі не было. Гэта быў Барыс Гармоцька — зямляк і блізкі сябра Паўла. Яны ў адной школе вучыліся, у адной брыгадзе працавалі спачатку радыёвымі калгаснікамі, а потым Паўла вылучылі брыгадзірам паліводчай брыгады, а Барыса паслалі на вучобу ў будаўнічы тэхнікум. Перад самай вайною ён скончыў тэхнікум і працаваў у сваім раёне.

Водгулле гармат і выбухі варажых бомбаў уварваліся ў іх мірнае жыццё, і яны прышлі ў Жлобінскі райваенкамат.

Здарылася так, што іх просьбу не задаволілі: не паслалі ў адну частку. Паўла залічылі ў Н-скую стралковую частку, а Барыса ў сапёрную. З таго часу сябры не бачыліся. І вось цяпер Павел Барташэвіч узіраўся ў знаёмыя

рысы твару, разглядаў баявыя ордэны, і пачуццё радасці ахапіла яго:

— Хвацка ірануў!

Потым Павел убачыў артыкул, які быў падпісаны: «Двойчы ордэнаносец, лейтэнант Барыс Гармоцька».

У артыкуле Барыс расказаў, якой цаной здабыты, якой мужнасцю заваяваны ордэны. «Выхваляецца. Гэта ўжо і нялоўка самому пра сябе, — падумаў Павел, — але тут жа спавіаўся і падумаў інакш: — А чаго сароміцца. Праўду гаварыць не сорамна». А ў праўдзівасць Барыса Павел верыў сэрцам, верыў кожнаму яго слову і чытаў з вялікай пашанай:

«Мост праз Н-скую раку быў узарваны праціўнікам з паветра акурат у той час, калі наша гвардзейская танкавая частка ўсім сваім смяротным агнём гармат і кулямётаў абрушылася на скопішча немцаў, якія каціліся на захад. Смерць чужакам была немінучая. Заднія рады фрыцаў ужо былі раздушаны гусеніцамі савецкіх танкаў. І вось у гэты-ж міг быў разбураны мост. Нашы

танкі спыніліся. Вораг адыходзіў. Нам было загадана малакава наладзіць пераправу. Закіццела работа. Вораг пачаў пляжыць з гармат і мінамётаў. Нямецкія бамбавозы чорнымі зграямі ляцелі і віслі над пераправай. Але нішто не магло зламаць маіх байцоў, не магло парушыць працоўны гераізм. Работа кіццела. Заглад камандавання быў выкананы па-бавому. Танкі нашы хлынулі на ворага».

Далей Барыс Гармоцька расказаў, як байцы яго, сапёры, разграмілі бронетанкавую калону праціўніка.

«Была баявая задача — пабудавать пераправу праз Н-скую рэчку. За кілометры два быў невялікі гай, і я паслаў некалькі сапёраў паглядзець, што за дрэвы і як лепш іх да рэчкі падвозіць. Прыбгаюць, запыхаўшыся:

— Танкі...  
— Якія танкі?  
— Нямецкія танкі. Напэўна, гаручага яма.

Мне прышла ў галаву думка — папасці на танкі. Ціхання лагчынаю, кустамі мы прабраліся і, як гром сярод яснага неба, абрушыліся на ворага. 20 варажых танкаў і 5 бронемашыні знішчылі мае сапёры».

— Шануе чалавеку. Шчаслівы, — падумаў Павел і засароміўся сваёй думкі. — Якое-ж тут шчасце? Проста кемліваць і храбрасць. Усёе явяваецца. Правільную лінію знайшоў.

Што-ці няяснае, неакрэсленае зашавялялася ў сэрцы Паўла. Нельга сказаць, што ён быў незадаволены сябром, а нейкае пачуццё завісці, пачуццё спаборніцтва прабудзілася ў ім.

Павел ляжаў з байцамі свайго ўзвода ў лагчыне. Было зацішка перад бурай. Чакалі контратакі немцаў.

Распаленым металам плюнулі варажыя гарматы, заскрыгталі гусеніцы танкаў — немцы пайшлі ў контратаку. Гэта была трэцяя контратака за гэты дзень. Услаўшы поле бою ўласнымі трупамі і шкідэмі абгарэлых танкаў, немцы адкаціліся назад. Контратака была адбіта.

Цяжка ранены камандзір стралковай часткі, лейтэнант Голубеў часова перадаў каманду сержанту Паўлу Барташэвічу.

Да вечара было яшчэ далёка. Павел абходзіў свае пазіцыі, разлікі і яму ўспамінаўся родны калгас. Вось так бывала ён аб-

ходзіў, азіраў свае палаткі, сенажаці ў брыгадзе, свае званні, сваіх касцоў, жнеяў...

Разведка данесла, што вораг нажаклівае сілы для чацвёртай контратакі. Гэта пагражала здачай вёскі праціўніку. Дпусціць гэтага нельга. Павел Барташэвіч рашыў апырэдыць ворага. Ён расставіў сваіх байцоў так павольна, як павольна ўдзярныя групы такімі таёмнымі спежкамі, што вораг быў атакаваны знянацку. Немцы не чакалі такой выхадкі. Яны думалі, што наша частка ўжо не ў сілах аказаць сур'ёзнае супраціўленне, і рыхтавалі апошні скачок. А вышлі інакш. Усе сілы і гнеў савецкіх байцоў, увесь знішчальны агонь іхняй смяротнай зброі абрушыліся на немцаў. Бой быў ярасны. Вораг не выстаяў. Грыгнула расквітае «ура» савецкіх воінаў. Немцы пабеглі. Штыкавымі ударам чырвонаармейцы дакончылі бой. Важная вышыня была занята Н-скай стралковай часткаю.

Так нарадзіўся подвиг Паўла Барташэвіча, за які яго ўзнагародзілі ордэнам Чырвонага Сцягу, а неўзабаве прысвоілі яму званне лейтэнанта.

А. ПЯТРОВІЧ.

ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ.



# ВАСІЛЬ КАМАРОЎ

Мясечнай жывеньскай ноччу 1941 года на адну з бойкіх дарог Піншчыны выйшла група партызан, Крадучыся, партызаны ценным бокам прайшліся з поўкілометра па дароце, выбралі зручную мясціну і заляглі.

Ляжачы прайшоў доўга. Ад сну зліналіся вочы, але партызаны падбадзёрвалі сябе, часта выходзілі на дарогу і прыслухоўваліся да таемных гукаў дэтайнай ночы. Як назарок, дарога была пустою, на ёй не з'яўлялася ні адна машына.

Калі на ўсходзе загарэўся зорак, а лес пачаў напавняцца шчэбетам птушак, партызаны пакінулі месца засады і адыйшлі на ўзгорак, у хмызняк. Частка людзей лягла адпачываць, а малады, гарачы хлопец Іван Іванавіч (так звалі яго партызаны) пачаў наглядзець за дарогаю.

Паднялося сонца. На дароце запыралі першыя нямецкія грузыкі. Іван Іванавіч пачаў будзіць камандзіра.

— На дароце машыны!.. Камандзір прыўзняў галаву, узяў у яго бінокль і паглядзеў на дарогу.

— Але ж гэта машыны ідуць ад фронту. Рабіць нам няма чаго з імі.

У кустах хтосьці зашуршэў. Партызаны настаяжыліся. Раскідаючы галінкі, адтуль выйшлі два хлопчыкі год па дваццаці. Убачыўшы незнаёмых узброеных людзей, яны палыхліва шарахнуліся назад.

— Чаго-ж вы палыхаецеся, дзеткі?—аклікнуў камандзір. Ён падазваў хлопчыкаў да сябе, распытаў, адкуль яны і чаго тут ходзяць. — Пачакайце, пакуль мы адну справу зробім, а тады і пойдземце сабе.

Апоўдні партызаны зноў пачалі прапрацаваць бліжэй да дарогі, на аблюбованае месца. Разбіўшы людзей на тры групы, камандзір аддаў загад:

— Атакаваць машыны толькі тым, што ідуць да фронту. Як толькі машына параўнаецца васьць з гэтым тэлеграфным слупам, усім адначасова адкрываць знішчальны агонь. Сігналам да атакі будзе мой стрэл.

Толькі партызаны заляглі, як пачуўся рокат матораў. На слых у лесе пачынаў цяжка распазнаць, адкуль ідуць машыны. Партызаны на ўсёй выпадку падрыхтаваліся да бою.

— Зноў з фронту, — перадаў Іван Іванавіч: — напэўна раненых вязуць.

І сапраўды машыны везлі раненых гітлераўцаў. Закусіўшы губы, камандзір прапусціў іх. Прайшоў яшчэ некалькі часу. Іван Іванавіч перадае:

— Увага! Машына ідзе на фронт!..

На дароце паказалася пачынка, поўная фрыцаў. Як толькі яна параўналася з умоўным арыентаграм, камандзір стрэліў у шофера і адразу ж кінуў гранату. Машына была ўзята пад знішчальны агонь, але ўсё яшчэ працягвала рухацца. Камандзір і астатнія байцы выскачылі на дарогу і пачалі страляць ёй удагонку. Урэшце машына спынілася. Упалелыя гітлераўцы спрабавалі аказаць супраціўленне, але ўсе яны ў рашучай імклівай атацы былі знішчаны.

Бой працягваўся роўна дзве хвіліны, за якія былі знішчаны аўтамашына, два матацыклы, што ляжалі ў кузаве, і 15 гітлераўцаў. За ўсім гэтым дасціпнымі, дзіцячымі вачыма наглядзілі два затрыманыя партызанамі хлопчыкі і, калі партызаны адыйшлі ў лес і крыху заспакоіліся ад бою, да камандзіра падыходзілі самыя меншыя.

— Дзядзя, як гэта вы іх так хутка...

— Так, родны, інакш нельга. А пачаў ідзе дадому і можае расказаць людзям, што вы бачылі. Усё, хто пажадае, хай ідуць у атрад Камарова...

Хлопчыкі здзіўлена паглядзелі на камандзіра.

— Ты і ёсць Камароў?

— Я... — усміхаючыся, адказаў камандзір. — А мо не верыце?..

— Мы думалі ты такі вялікі, вялікі...

Партызаны засмяяліся; засмяюся і камандзір; але ўнутры ён

быў узрушан радасным хваляваннем. Тое, што выпадкова казалі хлопчыкі, было найлепшай пахваляй. Народ ведаў пра Камарова, пра баявыя справы яго атрада і чым толькі мог дапамагаву яму граміць ворага.

Васіль Захаравіч Камароў — стары вопытны ваяка. Ён яшчэ ў годзе грамадзянскай вайны партызаніў у гэтых дрымотных палескіх пущах. «Партызан-прафесіянал», — гавораць пра яго таварышы.

Здарылася так, што пасля грамадзянскай вайны Камароў застаўся на той бок дзяржаўнай граніцы, пад уладаннем польскай шляхты. Польскія магнаты ўсяляк прыгнятлі сялян-палешукоў.

Каб вызваліцца ад панскага прыгнёту, палешук паўстаў на барацьбу з панамі, змагаўся за лепшае жыццё, за волю і незалежнасць. У першых радах гэтых барацьбітоў быў Васіль Камароў.

Натура Камарова — натура салдата, які прывык уадкрытую, смерцельна біць ворага. Таму заўсёды апынаўся ён там, дзе народ са зброяй у руках паўстаў супроць крывавіццаў, супроць прыгнятальнікаў і цемрашалаў.

Вялікая айчынная вайна застала Васіля Захаравіча ў абласным цэнтры Пінску. У першыя ж дні вайны па дагаворанасці з абласным камітэтам партыі, ён склікаў сваіх таварышаў па партызанскай барацьбе ў годзе грамадзянскай вайны і стварыў баявую адзінку. Нутром старога партызана адчуваў ён, што вайна пачалася жорстка, крывавая, і трэба быць гатовым да ўсяго.

Вораг поўз па нашай зямлі. Трэба было спыніць яго, перарэзаць яму жылы. У гэты час за лінію фронту дайшлі словы вялікага Сталіна: ствараць праціўніку невыносныя ўмовы, граміць яго штабы і базы на акупіраванай тэрыторыі. Атрад Васіля Камарова ўзмацніў свае ўдары па ворагу. Напярэдадні камароўцы знішчылі два нямецкія танкі, а 3 ліпеня, у дзень прамовы правадзіра, з засады быў абстраляны эскадрон коніцы праціўніка. 20 групай фашыстаў засталіся ляжаць на дароце. Так партызаны адкрылі рахунак помсты ворагу.

Пра атрад Камарова пайшла слава. Прыбывалі новыя людзі, ён павялічваўся і рос. У баях з немцамі здабывалася зброя. Імклівымі налётамі і з засад партызаны адчувальна б'юць немцаў. Двое сутак атрад адбівае нямецкіх акупантаў ад раённага цэнтру Л. Кожны такі бой быў школай партызанскай вывучкі, ён загартоўваў людзей, рабіў іх смелымі, адважнымі.

Атрад не сядзіць на месцы, ён шукае ворага і б'е яго. У лістападзе ў адным з раёнаў Палесся атрад сустракаецца з другой невялікай групай партызан. У вёсках акупанты насадзілі паліцэйскіх, стараст. Сумеснымі сіламі партызаны вырашаюць напасці такі моцны ўдар па нямецкіх стаўленіках, каб астатнія падумалі аб сваім лёсе.

Распрацоўваецца баявая аперацыя па знішчэнню паліцэйскіх у трох вялікіх вёсках. Партызаны рашылі біць ворага яго-ж метадам. Маладога партызана Эдзіка апрабуюць у форму нямецкага обер-лейтэнанта, Васіль Захаравіч становіцца за пераводчыка, а астатнія партызаны напэўнаваюць на рукавы адзнакі паліцэйскіх.

На досвітку ў першай вёсцы, пад выглядам праваркі, партызаны забралі 12 паліцэйскіх, завезлі іх у суседнюю вёску і непрыкметна зачынілі ў пустое калгаснае гурно. «Обер-лейтэнант» з «пераводчыкам» ідуць да старасты і загадваюць яму сабраць у школу ўсіх паліцэйскіх. Аперацыя ішла, як мае быць. Але калі паліцэйскіх вывелі са школы і акружылі, трое гітлераўскіх стаўленікаў, відаць, зразумелі, у чым справа, і кінуліся наўцёкі. Іх прыстралілі. Так былі захоплены і абязброены паліцэйскія ў трэцяй вёсцы.

Гэта аперацыя адыграла сваю ролю. Гвалтоўна завербаваныя немцамі паліцэйскія пачалі пераходзіць да партызан, а здраднікі і фашысцкія вылюдкі не маглі схавацца ад партызанскіх куль. За кароткі час амаль на ўсіх валасцях былі разгнаны паліцэйскія ўчасткі.

Вораг наступаў на Маскву. На ўсе лады фашысты брахалі, што нібыта Маскву даўно ўжо занялі немцы, а Чырвоная Армія разбіта. Каб усяліць у народа веру ў жуткае сваё вызваленне, падняць яго дух, партызанскі атрад вырашае зрабіць па самых глухіх палескіх раёнах агітацыйна-баявы рэйд.

Для гэтай мэты партызанамі снаражаецца некалькі сотняў падвод. На сыхтых конях, узброеных, добра абмундзіраваных камароўцы аб'язджаюць вёску за вёскай. Пры адным толькі слуху, што сюды едуць камароўцы, разбігаліся паліцэйскія і іншыя фашысцкая брыда. Прыязджаючы ў вёску, камароўцы ўключалі радыё, і людзі слухалі голас роднай Масквы. Гэта былі незабыўныя мінулы! Прыгнечаныя людзі разгіналі плечы, у вачах загараліся аганькі ўпэўненасці і надзеі. Прыдзе Чырвоная Армія!

— Вазьміце нас у атрад, — гаварылі сяляне.

Просьбы задавальняліся. Ствараліся новыя атрады, пачале якіх становіліся лепшыя камароўцы. Атрад Васіля Захаравіча быў школай каманднага састава партызанскіх атрадаў.

Камароўцы цяпер кантралявалі вялікую тэрыторыю; дарогі і чыгункі сталі непраходнымі для ворага. Групы падрыўнікаў узрывалі паязды, з засад на дарогах знішчалі аўтамашыны і жывалі сіла ворага, імклівымі налётамі на мястэчкі і сёлы камароўцы разбівалі гарнізоны гітлераўцаў.

Асабліва вызначалася група падрыўнікаў, якую ўзначальваў Павел К. У яго групу ўваходзіла 5 чалавек з адной сям'і: савецкіх партыётаў — браты Іван, Міхаіл, Рыгор, Сямён і іх сястра Вера. Калі недаставала ўзрўчакі, тады падрыўнікі прымянялі іншыя метады і ўсё-ж пускалі пад адкос паязды.

Мінулай зімою немец вымушан быў кінуць супроць камароўцаў да 45,000 добра ўзброеных рэгулярных войск з прыданымі ім 12 танкамі і 8 самалётамі. Партызаны ўмела ўхіліліся ад лабавых удараў, а ўдалымі маневрамі і з засад грамілі гітлераўскіх бандытаў.

Злосць за свае няўдачы па барацьбе з партызанамі фашысты спаганялі на мірным насельніцтве. Запылалі палескія вёскі. У агні гінулі тысячы дзяцей, жанчын, старокоў. Фашысты спалілі 52 вёскі і 4,000 мірных жыхараў.

Невыказанай помстай фашысцкім супастанам загарэліся сэрцы людзей. Усё, хто мог насіць зброю, ішлі да партызан, знішчалі фашысцкіх галаварэзаў.

Страціўшы многа салдат і афіцэраў, фашысцкае камандаванне вымушана было адцягнуць свае патрапанія сілы.

Нечуваныя зверствы і адзекі акупантаў над насельніцтвам узнялі на барацьбу супроць ворага ўвесь народ, усё Палессе. З кожным днём усё мацней і мацней разгараецца гэта народная вайна ў тылу ворага. Праслаўленым кіраўніком і арганізатарам народных паўстанцаў з'яўляецца большэвік, стары партызан Васіль Захаравіч Камароў. Яго грудзі ўпрыгожваюць два ордэны — баявога Чырвонага Сцягу і Чырвонай Звязды і медаль «Партызану Айчынай вайны». Кожная з гэтых высокіх узнагарод ёсць адзнака нястомнай 23-гадовай барацьбы Васіля Камарова за свабоду і шчасце свайго народа, сваёй Радзімы.

— Мы не выпустым са сваіх рук зброю да таго часу, — упэўнена гаворыць ён, — пакуль апошні гітлеравец не будзе знішчаны на нашай зямлі.

Мікола ВІШНЕЎСКИ.



Станочніца ордэнаіоснага завода імені Влалдіміра Ільіча А. І. Астаф'ева. Яна штодзённа выконвае заданне на 200 процантаў.

## БАЯВЫЯ СПРАВЫ БЕЛАРУСКИХ ПАРТЫЗАН

На размяшчэнне партызанскага атрада наляцела 6 варожых самалётаў. Дружным ружэйна-кулямётным агнём народных месціўцы збілі адзін і падбілі два самалёты. Са збітага самалёта партызаны забралі кулямёт, 4 радыёпрыёмнікі, карты і патроны.

Другі атрад віцебскіх партызан правёў за месяц 22 баявыя аперацыі і знішчыў пры гэтым 193 гітлераўцаў, а таксама разграміў 6 варожых гарнізонаў. За гэты-ж час падрыўнікі атрада пусцілі пад адкос два паравозы і 4 вагоны, спалілі 3 склады і разбілі 8 аўтамашын.

ВІЦЕБСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

Партызанскі атрад дзядзькі Васіля за апошні час пусціў пад адкос 4 войскавыя эшалоны. У выніку крушэння разбіта 2 паравозы, 40 платформаў з баявой тэхнікай, 30 вагонаў з жывой сілай ворага. Пад абломкамі загінула 236 гітлераўскіх салдат і афіцэраў.

Апрача таго партызаны гэтага атрада спалілі спіртаводачны завод, 2 склады з харчаваннем і знішчылі 4 аўтамашыны з жывой сілай. У час гэтых аперацый забіта 87 гітлераўцаў.

МІНСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

## А Д П Л А Т А

Кастусь Машук, баец-беларус, поўз да насупу, прытайшы дыханне і прыціскаючыся да зямлі. Прыпадніўшы галаву, ён вылічыў, што яму засталася прапаўзіць не больш 15 крокаў.

Дзве афарбаваныя пад колер пяску скрынкі балюча муліліся на плячых. Ныла плячо, дзе васьм трэці месяц не жывяла рана, але Машук перамагаў боль. Пятнаццаць крокаў! Яшчэ 15 крокаў — і ён вызваліцца ад цяжару: скрынкі, якія ён цягне больш шасці кілометраў, непрыкметна ўлягуцца пад рэйкамі.

Дванаццаць крокаў... Дзесяць... І тут раптам Машука аклікнулі. Ён яшчэ пясней прыціснуўся да зямлі, як быццам хацеў зліцца з ёю. Ён пачуў, як часта пачало біцца сэрца. Наперадзе быў хмызняк, і падрыўнік прапоўз яшчэ крок. Оклік паўтарыўся, і тады Машук зразумеў, што самае галоўнае зараз — выйграць час. Адштурхнуўшыся локцямі ад зямлі, ён адным рыўком ускочыў на ногі і ва ўпор выстраліў у нямецкага вартавога. Яны былі з вока на вока, удар быў меткі, і немец мёртвым паў на зямлю.

Машук выцер пот і агляннуўся. Нямецкія вартавыя заўсёды ходзяць парамі. Дзе-ж напарнік гэтага валацугі? Машук узвёў курок рэвальвера, упэўнены, што васьм-восьм яму зноў прыдзецца страляць. Ён яшчэ раз агляннуўся. Яму здалася, як быццам з-за куста на яго глянулі нейчыя вочы. Падрыўнік выцягнуў руку з рэвальверам, але нікога не было. Тады ён вярнуўся да забітага вартавога. Немец ляжаў, уткнуўшыся ў зямлю, нейкім чынам закінуўшы нагу за нагу. Ад флягі, якая была прывязана да

Нядаўна партызанскі атрад вёў жорсткі бой з вялікімі рэгулярнымі часцямі ворага. У схватцы, якая разгарэлася, гітлераўцы страцілі толькі забітымі 700 чалавек, у тым ліку аднаго палкоўніка і 2 яго ад'ютантаў.

ГОМЕЛЬСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

У маі месяцы партызанскі атрад імені Сталіна зрабіў напад на вялікі варожы гарнізон аднаго насялёнага пункта. Народныя месціўцы разграмілі гарнізон і ў жорсткім бою знішчылі 250 фашысцкіх салдат і афіцэраў. Рэшткі гарнізона разбегліся.

Партызаны захапілі ў ворага 17 кулямётаў, 4 мінамёты, 260 вінтовак, 20,000 патронаў. Імі-ж разгромлены лесаліны, спіртавы заводы і электрастанцыя.

ПІНСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

Група падрыўнікаў аднаго партызанскага атрада ўзарвала войлачную фабрыку і лесалілку, якія працавалі на немцаў. Пры выкананні баявой аперацыі партызаны захапілі ў немцаў 5 кулямётаў, 10 аўтаматаў, 13 тысяч патронаў і іншую баявую тэхніку.

МІНСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

пояса, адскочыў корак, і ручайком цякло чырванаватае віно. Віно сцякала на брэзентавы падсумак. Падсумак быў расцягнуты і з яго тырчалі пісьмы. Падрыўнік ведаў, што кожны радок, знойдзены ў нямецкага салдата, цікавіць камандаванне. Шырэй раскінуўшы падсумак, Машук стаў вынімаць пісьмы. Іх было многа. На самым дне падсумка, завернутыя ў старую газету, ляжалі фотграфіі. Калі падрыўнік разгарнуў газету, то першая, ляжаўшая з самага верху, фотграфія прымусіла яго ўздрыгнуцца. Ён выпусціў з рук пачку з фотграфіяй, а першую, якая ляжала зверху, са страхам у сэрцы наблізіў да воч. Тое, што ён убачыў, выклікала смерцельную блекласць на яго твары. У яго затрэслі рукі, і ён ледзь не згубіў прытомнасць.

— Гаша... Гашанька мая! На фотграфіі ўзвышалася шыбеніца. На пятлі, схіліўшы галаву, вісела маладая жанчына. Званыя ногі яе толькі-што адарваліся ад табурэта, а цела выпцягнулася ў смертных муках. Каля шыбеніцы, задраўшы галаву і аскаліўшы зубы ад задавальнення, стаяў мясцісты немец і Машук пазнаў у ім толькі-што забітага вартавога.

Як цен, шытануў падрыўнік да бліскучых рэк. Вось чыгунка замініравана, і Машук знікае ў прыдарожных хмызнях. А праз колькі часу поезд паліцеў пад адкос.

Машук стаяў і глядзеў, як крышунца вагоны, як полымем узнімаецца пад хмары яго святая, няёмкая помста.

Е. САДОЎСКИ.  
ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ.



## ВЯЛІКІ НАЛЁТ НАШАЙ АВІАЦЫІ НА ЧЫГУНАЧНЫ ВУЗЕЛ ОРОЛ

У ноч на 4 чэрвеня наша авіяцыя далёкага дзеяння зрабіла масіраваны налёт на чыгуначны вузел Орол і прылягаючыя да яго раёны. У налёце ўдзельнічала 520 нашых самалётаў. У выніку разбуральнай бамбардыроўкі чыгуначнага вузла ўзнікла вялікая колькасць пажараў—гарэлі чыгуначныя эшалоны, склады з боепрыпасамі і гаручым. Пажары суправаджаліся вялікімі выбухамі. Усе нашы самалёты, апрача аднаго, вярнуліся на свае базы.

## НАЛЁТЫ НАШАЙ АВІАЦЫІ НА ЧЫГУНАЧНЫ ВУЗЕЛ БРАНСК І СТАНЦЫЮ КАРАЧЭЎ

У ноч на 5 чэрвеня наша авіяцыя далёкага дзеяння зрабіла масіраваны налёты на чыгуначны вузел Бранск і станцыю Карачэў. У сувязі з разбурэннем чыгуначнага вузла Орол, якое праведзена нашымі самалётамі ў ноч на 4 чэрвеня, на чыгуначным вузеле Бранск і станцыі Карачэў згрудзілася вельмі вялікая колькасць нямецкіх ваенных эшалонаў. Гэтыя эшалоны праціўніка ў ноч на 5 чэрвеня і былі падвергнуты моцнай бамбардыроўцы нашай авіяцыі. У выніку прамых пападанняў адзначана многа пажараў і выбухі велізарнай сілы.

Усе нашы самалёты, апрача аднаго, вярнуліся на свае базы.

## На фронтах Айчыннай вайны

На працягу 5 і 6 чэрвеня на фронце істотных змен не адбылося.

За мінулы тыдзень, з 30 мая па 5 чэрвеня ўключна, у паветраных баях, на аэрадромах праціўніка, агнём зняўнай артылерыі і войск знішчана 752 нямецкія самалёты. Нашы страты за гэты-ж час—212 самалётаў.

На Заходнім фронце нашы часці знішчылі да 300 нямецкіх салдат і афіцэраў, разбілі 10 кулямётаў, падавілі агонь 4 артылерыйскіх і 2 мінамётных батарэй праціўніка. На адным участку разведчы атрад Н-скай часці атакаваў пазіцыі праціўніка. Нашы байцы ўварваліся ў варожыя траншэі і знішчылі да 100 гітлераўцаў. Выканаўшы пастаўленую перад ім задачу і захапіўшы палонных, разведчыкі вярнуліся ў сваю часць.

У раёне Сеўска праціўнік, імкнучыся вярнуць страчаныя раней пазіцыі, сіламі пяхоты і 7 танкаў прадпрыняў некалькі контратак. Нашы падраздзяленні адбілі ўсе контратакі немцаў і цвёрда ўтрымліваюць занятыя пазіцыі. У беспаспяховых атаках праціўнік страціў толькі забітымі да 200 салдат і афіцэраў. Нашымі байцамі падбіты 4 нямецкія танкі, захоплены гармата, некалькі кулямётаў, аўтаматы і вінтоўкі. Узяты палонныя.

На Ленінградскім фронце нашы падраздзяленні знішчылі больш 100 нямецкіх салдат і афіцэраў. Агнём артылерыі і мінамётаў узарван склад боепрыпасаў праціўніка, знішчана 6 аўтамашын і 20 павозак з грузамі, разбурана 6 варожых дзотаў і 3 наглядальныя пункты.

Нашай авіяцыяй збіта ў паветраных баях 22 нямецкія самалёты. Апрача таго, 5 самалётаў праціўніка знішчана агнём зняўнай артылерыі.

На поўдзень ад Балаклеі нашы часці артылерыйска-мінамётным агнём знішчылі да роты нямецкай пяхоты, 5 аўтамашын і 11 павозак з грузамі, разбурылі 3 дзоты і 2 наглядальныя пункты праціўніка. Снайперы Н-скай часці знішчылі 40 гітлераўцаў.

## Беларускі тэатр шэфствуе над сормаўскім заводам

Артысты Беларускага Дзяржаўнага ордэна Леніна тэатра оперы і балета—частыя і жадаючыя гасці ў горкаўскіх рабочых. У Канавінскім і Сормаўскім палацах культуры часта наладжваюцца вечары беларускага мастацтва. Нядаўна, па запрашэнню дырэктара завода «Чырвоны Сормава», артысты беларускага тэатра далі вялікі канцэрт.

## СКУЛЬПТУРЫ А. ГРУБЕ

Заслужаны дзеяч мастацтваў БССР, ордэнаносца А. Грубе працуе над праектам помніка 28-мі гвардзейцам—панфілаўцам. Закончаны фрагмент гэтага помніка разам з іншымі экспаніраваўся на выстаўцы ў Маскве. Атрымалі добры водгук такія работы А. Грубе, як «Партызанка», «Лётчык», кампанійная група «Маршалы», а таксама гераічна-

На Калінінскім фронце на адным участку немцы колькасцю да батальёна пяхоты пры падтрымцы артылерыйскага агню прадпрынялі некалькі атак. Нашы падраздзяленні паспяхова адбілі ўсе атакі праціўніка і нанеслі яму цяжкія страты. Захоплены трафеі і палонныя.

На адным з участкаў Калінінскага фронту байцы Н-скай часці вялі баі мясцовага значэння. У выніку гэтых баёў падбіты і спалены два нямецкія танкі, знішчана 2 гарматы і да 200 нямецкіх салдат і афіцэраў. Узяты палонныя.

У раёне Лісічанска нашы артылерысты знішчылі самаходную гармату праціўніка, разбілі некалькі аўтамашын і 10 павозак з ваеннымі грузамі. На другім участку савецкія мінамётчыкі абстрэлі скапленне нямецкай пяхоты і знішчылі да 60 гітлераўцаў.

(3 паведамленняў Савінформбюро за 5 і 6 чэрвеня).



Дзеючая армія.

Гвардыі лейтэнант А. Г. Іванову знаёміць знітчыкаў са свежымі паведамленнямі Савінформбюро.

## ВОГНЕННЫЯ СЛОВЫ ПРАЎДЫ

(Па старонках партызанскага друку Мінскай абласці)

Агідай фашысцкай брахнёю акупанты хочуць заславіць ад народа праўду. Але вогненныя словы большэвіцкай праўды пранікаюць у сэрцы змучаных людзей, запальваюць праменні надзеі, усяляюць упэўненасць у блізкае іх вызваленне.

Перад намі падпольныя лістоўкі і газеты, якія выходзяць у акупіраваных немцамі раёнах Мінскай абласці.

«Да вас звяртаемся мы, беларускія партызаны, са словамі праўды і закліку»,—так пачынаецца лістоўка Н-скага партызанскага атрада да насельніцтва. Канкрэтнымі фактамі яна б'е па брахлівых зводках обер-жуліка Гебеляса.

«Чырвоная Армія, — гаворыцца далей у лістоўцы, — за час свайго зімовага наступлення ачысціла велізарную тэрыторыю і нанесла ворагу сакрушальныя ўдары. Недалёка той дзень, калі над прасторами Беларусі зазвіне свабода, мінуюць чорныя дні нямецка-фашысцкага кашмару».

Наступная лістоўка, падводзячы вынікі зімовай кампаніі Чырвонай Арміі з 10 лістапада 1942 года па 31 сакавіка 1943 года, ставіць перад насельніцтвам канкрэтыя задачы:

«Перашкджайце мерапрыемствам гітлераўскага ўлад, усімі сродкамі сабатуйце загады гітлераўцаў. Мы заклікаем усіх, хто здольны насіць зброю, уступаць у партызанскія атрады!».

Гітлераўскія бандыты пагражаюць карай смерці за чытанне і распаўсюджанне партызанскіх газет і лістовак. Але падпольныя друкарні выпускаюць іх тысячамі. Лік выпушчаных і распаўсюджаных сярод насельніцтва лістовак расце з кожным днём. Вельмі часта пад носам у фрыцаў на самых відных месцах з'яўляюцца савецкія лістоўкі. Немцы і іх прыслужнікі ледзь не зубамі згрызалі са сцен лістоўкі з вынікамі зімовай кампаніі Чырвонай Арміі. Але сарва-

ную лістоўку кожны раз замяняла другая савецкая лістоўка.

Гестапаўскія канавалы з рэдакцый нямецка-фашысцкіх газет прыкладаюць усе намаганні, каб разбэшціць беларускі народ, вытрахнуць з яго свабодалюбівую душу. Але ў нашай вялікай сям'і, апрача адзінак бязвольных і труслівых людзішак, не знайшлося людзей, якія-б пайшлі на паклон да Гітлера. Толькі падонкі роду чалавечага пайшлі на службу да гітлераўскіх людзёдаў.

Партызаны звярнуліся з адозвай да тых, хто быў ашуканы немцамі:

«...Ты спалохаўся пагроз нямецка-фашысцкіх сабак і пайшоў служыць заклатаму ворагу... Ты здрадзіў сваёй радзіме, свайму народу, сваім таварышам, сваёй маці, бацьку, брату, сястры, жонцы і дзецям... Ты ўзяў руку на свой народ, на тых, хто змагаецца за шчасце народа, за свабоду. Ці падумаў ты над тым, які агідны і нікчэмны твой учынак?»

Адозва заклікае ашуканых немцамі людзей следваць прыкладу тых, якія адумаліся і перайшлі са зброяй да партызан і цяпер у жорсткіх баях з ворагам змываюць з сябе ганьбу.

«Сотні ашуканых немцамі паліцэйскіх вырашылі змыць з сёбе пляму ганьбы і са зброяй пераходзяць да партызан,—паведамляе «Чырвоны хлебароб», газета Н-скага партызанскага атрада. — У адзін з атрадаў гэтага раёна з воласці Ш. перайшлі ўсе 16 паліцэйскіх. Яны прынеслі ў атрад 2 кулямёты, 19 вінтовак, 300 патронаў і гранаты».

Аб такіх-жа фактах паведамляюць газеты суседніх партызанскіх атрадаў.

Газеты і лістоўкі заклікаюць людзей ухіляцца ад утану ў нямецкае рабства. На канкрэтных прыкладах партызанскі друк выкрывае фашысцкую брахню.

Партызанскія газеты расказваюць аб горкім лёсе тысяч юнакоў, дзяўчат і дарослага насельніцтва, якія гвалтоўна загнаны ў Германію, ператвораны ў няволь-

нікаў, у рабоў. Так, газета «Народны месціца» піша:

«Немцы зрабілі аблавы ў Смалявічах, Плісе, Мгле, Плішчана, Прылепах і другіх вёсках. Паліцэйскія ловаць на вуліцах і дарогах юнакоў, дзяўчат і ўсіх, хто пападае пад рукі, накіроўваюць у Германію... Тысячы савецкіх грамадзян сталі ахвярамі крывавага плана гітлераўскіх бандытаў. Тысячы юнакоў і дзяўчат ператвораны ў нявольнікаў».

Газета «Смерць фашызму»—орган Н-скага партызанскага атрада ў перадавым артыкуле заклікае насельніцтва да жорсткай помсты акупантам.

«Гітлераўскія каты расстрэльваюць, вешаюць і спальваюць нашых людзей, топяць іх у рэках і студнях. Яны закапваюць жанчын, старыкоў і дзяцей жывымі ў зямлю. Гітлераўцы хочуць надзець на шыю беларусаў ярмо рабства, яны гвалтоўна вывозяць насельніцтва на катаргу ў Германію. Паўставайце супроць акупантаў!»

У падборцы «Запамятай і адпомсці» газета паведамляе аб нечужаных злачынствах у сёлах Смалявіцкага раёна, аб спаленых вёсках, аб сотнях замучаных і забітых людзей. Газета заклікае насельніцтва да бязлітаснай помсты нямецкім акупантам.

Не страх і пакорлівасць, а гнеў і пякуючая нянавісць напаўняюць сэрцы беларусаў. Зверствы і здзекі гітлераўцаў над народам клічуць да жорсткай помсты фашысцкаму звар'ю.

У артыкуле «Кроў за кроў, смерць за смерць», газета «Смерць фашызму» паведамляе, што многія партызаны завялі свой асабісты рахунак помсты гітлераўцам.

«Партызаны знішчаюць немцаў», «Удар з засады», «Разбураем варожыя камунікацыі», «Поезд пушчаны пад адкос», «Мост узяты ў паветра», «Беззасховішча ў полі», «Немцы ўзарваліся на мінах»,—гэтыя загаловкі з партызанскіх газет «Смерць фашызму», «Народны месціца» і іншых газет Мінскай абласці, якія называюцца, красамоўна гавораць аб баявой тэматыцы і мэтайскіх настроях партызанскага друку.

## МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

## ПАЎСТАННЕ ў АРГЕНТЫНЕ

У аргентынскай арміі ўспыхнула паўстанне супроць прэзідэнта Кастыльа. Паўстанне пачалося пасля прад'яўлення прэзідэнта Кастыльа ультыматума, які патрабуе правядзення свабодных выбараў і змянення ўрадам яго знешняй палітыкі. Як паведамляе агенства Асоцыяйтэд Прэс з Буэнас-Айрэса, сенатар-соцыяліст Паласіос заявіў, што ваенны міністр Рамірэс узначаліў паўстанне, якое носіць законны характар.

Паўстанне мае поспех. Ваенна-

паветраныя сілы далучыліся да паўстаўшых. Паўстаўшыя звярнуліся праз буйнейшыя радыёстанцыі да ўзброенага сіл з адозвай, у якой патрабавалі «стварэння поўнаасцю лаяльнага пан-амерыканскага супрацоўніцтва, а таксама выканання міжнародных дагавораў і абавязанасцей».

Уноўпрызначаны законадаўчым саветам ваенны міністр генерал Раусон выступіў з заявай, у якой падкрэсліў, што ўрад Кастыльа быў прадажным і маральна разла-

жыўшымся і што ён манасіў шкоду інтарэсам краіны, перашкаджаў яе эканамічнаму росквіту.

Скінуты прэзідэнт Аргентыны Кастыльа прыбыў у Ла-Плата (правінцыя Буэнас-Айрэса) і здаўся камандуючаму другой дывізіі генералу Масону.

У Аргентynie створан ваенны ўрад, які абавязваўся праводзіць палітыку салідарнасці з амерыканскімі краінамі, але выказаўся за нейтралітэт у сучасны момант у адносінах вайны.

## Вынікі разбуральных бамбардыровак Берліна

Адзін швед, які наведваў Берлін праз некалькі дзён пасля яго бамбардыроўкі 2 сакавіка, змясціў у шведскай газеце «Арбетэт» артыкул, у якім піша, што падарозе ад Штэтінскага вакзала на вакзал Фрыдрыхштрасе ён бачыў у дамах вялікія прабоіны. На Шосэштрасе ўсюды бачны сляды бамбардыроўкі. Асабліва спустошаны раён Рэйнікендорф. Есць вуліцы, дзе амаль усе дамы ўзарваны і спалены. Пацярпелі ўсе

куткі горада Берліна. Бамбардыроўкі аказваюць на насельніцтва Берліна дэмаралізуючы ўплыў. Паведамляюць, што калі Гебеляс пасля сакавіцкай бамбардыроўкі Берліна адправіўся ў паўночныя раёны горада, насельніцтва кустрэла яго свістам і ўсяляк выракавала свае варожыя адносіны да яго. Такую-ж сустрэчу наладзіла насельніцтва гітлераўцу Лею ў часе яго паездкі па Рэйнскай абласці.

## Вынік налётаў англійскай авіяцыі на Рур

Магутныя ўдары нанеслі англійскія паветраныя сілы жыццёва важным прамысловым прадпрыемствам Рура. Вытворчасць узбраення ў Германіі ў сувязі з гэтым скарацілася на трэцюю частку.

З 300 асобных будынкаў заводаў Крупа ў Эсэне звыш 200 па-

шкоджаны або знішчаны. Як мяркуюць, цэлі на зборцы вагонаў ужо два месяцы, як выведзены са строю, што азначае страту немцамі 750.000 вагонаў. Паравозныя майстэрні на 3 месяцы былі поўнаасцю выведзены са строю, што роўна страце 100 паравозаў.

## ДА НАВЕДВАННЯ ЧЭРЧЫЛЕМ ПАЎНОЧНАЙ АФРЫКІ

Чэрчыль у суправаджэнні начальніка генеральнага штаба арміі ЗША генерала Маршала наведваў Паўночную Афрыку. Па словах камандарта алжырскага радыё, перагаворы ў Паўночнай Афрыцы былі працягам вашынгтонскіх перагавораў і ставілі перад сабой мэту «распрацаваць дэталі плана нанясення максімальна магутнага ўдару па дзяржавах восі».

## Германскі генерал Руп забіты на савецка-германскім фронце

У Берліне афіцыйна абвешчана аб гібель у раёне Кубані камандуючага германскай авіяцыяй генерал-лейтэнанта Руп.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ. А1224.